Kinder schon ab vier Jahre können in Gallinchen das Reiten behutsam entdecken und eine Bindung zu den Tieren wachsen lassen. Die Mitglieder des Reiter- und Freizeithofes Kutzeburger Mühle e.V. bieten damit in der Region eine einzigartige Möglichkeit für die Freizeit der Kinder. Im Hintergrund rechts befindet sich der Bio-Hofladen mit Erzeugnissen des Bio-Landwirtschaftsbetriebes, den Dr. Wilfried Belka hier am 1. April 1990 gründete

s hat sich viel getan auf dem Hof an der Kutze-✓burger Mühle in Gallinchen! "Der Hof ist in den Jahren nicht sprunghaft, sondern Schritt für Schritt gewachsen", sagt Biobauer und Tierarzt Dr. Wilfried Belka. Und doch fallen den Besuchern des Hofes gleich die neuen Schilder an der Gaststätte auf: "Restaurace Vaclay's" – das klingt tschechisch und ist es auch. "Nach fünf Jah-

Vaclav Bilek: "Solch ein Gasthaus im Grünen wollte ich schon immer!"

ren lief der Pachtvertrag aus, und durch strukturelle Veränderungen auf dem Hof haben wir die Gastronomie neu ausgeschrieben." Eine Hand voll Interessenten bewarben sich, die Wahl fiel auf Vaclav Bilek den kennen viele seit Jahren aus Eichow oder Hähnchen. Mit beiden Gasthäusern hat er aber nichts mehr zu tun. "Ich habe hier die Chance, noch einmal von vorn zu beginnen", sagt der 60-Jährige, der mit viel Elan und Ideen nach Gallinchen kam, die auch den Vorstellungen von Wilfried Belka entsprachen. "Am ersten Mai konnte ich eröffnen dank großen Engagements von Freunden und Handwerkern. Der Start war ziemlich holprig, dafür möchte ich mich bei meinen Gästen entschuldigen. Aber jetzt haben wir ein gutes Team, das haben wir bei zwei großen Feiern bewie-

"Wir haben unsere Pension wesentlich erweitert und können jetzt 35 Betten anbieten, dazu die 36 Plätze im Feriendorf", freut sich Liane Below. Der Ansturm auf die Ferienplätze ist

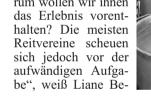


Böhmisch Deftiges zum Mittag und Abend, verführerische Palatschinken und ofenfrische Apfelstrudel zur Kaffeezeit gibt's jetzt in der Hofgaststätte. Vollblut-Gastronom Vaclav importiert dazu das beste Bier aus Nymburk in Böhmen

sen", sagt der leidenschaftliche Musiker, der sicherlich bald auch hier sein Helikon blasen

Vor den schattigen Plätzen der Terrasse reiten Kinder auf Ponys vorbei auf den Reitplatz.

wie jedes Jahr kurzfristig und heftig, nur für eine Woche ab 30. Juni sind noch Plätze zu vergeben. "Wir unternehmen viel mit den Kindern, sie lernen hier aber auch den Umgang und die Pflege – das gehört zu diesem rum wollen wir ihnen



kommen jede Woche per Bus

nach Gallinchen. Aber auch

dergärten. "Der Kör-

per der kleinen Kin-

der hat noch nicht genug Kraft, und die

Beine sind zu kurz,

aber auch diese Kinder ab vier Jahre können

eine enge Beziehung und Liebe zu unseren

Ponys aufbauen. Wa-



gende Nachfrage an Bioprodukten. Unsere Kälber, beispielsweise, sind schon sind", so der Bio-Landwirt. müse wird angebaut. "Getreide

Neue Köstlichkeiten auf dem

Erholungshof Kutzeburger Mühle

Vaclav aus Böhmen belebt die Gaststätte / "Bio" auf dem Vormarsch / Neue gemütliche Zimmer für junge und erwachsene (Freizeit-) Reiter

Hobby genauso dazu wie die low. Die Größeren reiten dann Noch gefragter sind die Lämmer. Die Nachfrage können deutsche Landwirte nicht einmal zur Hälfte decken, sagt Wilfried Belka. Von beiden Tierarten leben rund 100 Muttertiere auf den Weiden und Wiesen rund um die Kutzeburger Mühle, hinzu kommen Schweine für den eigenen Biohofladen, ebenverkauft, bevor sie geboren so Enten. Auch Obst und Ge-





Der gute alte Böhme Vaclav Bilek hat seine Liebe zu Pferden entdeckt: An der Kutzeburger Mühle ist er aber nur sehr selten auf einem Pferd zu sehen, dafür stets in der Gaststätte, die täglich 11.11 Uhr öffnet. Nach holprigem Start am 1. Mai funktioniert das Team nun 1A. Böhmische und mährische Spezialitäten beherrscht neben Vaclav auch seine Köchin Jaroslava Ričlova, die selbst Mitglied im angesehenen tschechischen Verband der Köche und Konditoren ist



Schafe beleben das Bild des Bio- und Freizeithofes an der Kutzeburger Mühle. Wenn keine Pferde über Hindernisse oder im Eck galoppieren, sorgen rund hundert Schafe mit ihren Lämmern für gepflegtes Grün (links). Im Hintergrund verbergen sich die gemütlichen Hütten des Feriendorfes. Neu sind die komfortablen Ferienwohnungen über den Ställen. Auch ein großer Saal für Feiern, Tagungen, Zusammenkünfte aller Art gehört dazu

verkaufen wir in kleinen Mengen an die Kümmelmühle nach Burg, dort bekommen wir unser Mehl für unsere Backwaren her." Bio natürlich. Das Backen können die Kinder und Jugendlichen aber auch die Urlauber "live" miterleben, die hier inzwischen auch ihre Zelte aufschlagen und Caravans aufstellen können. Wurst und Fleischprodukte vom Schwein, Rind und Schaf werden in der eigenen Schlachtstätte zubereitet und im Hofladen angeboten. Man lebt gesund in Gallinchen! Nicht nur wegen der Bioprodukte, sondern auch durch die Bewegung mit den 15 Pferden und Ponys, zu denen sich bis zu 50 Pensionspferde gesellen können. Sie alle fühlen sich pudelwohl an der alten Mühle!

HOFLADEN Mühlenhof Gallinchen

Bio? Logisch! Aber...

..bisher war Ihnen der Weg zum Hofladen zu weit oder Ihre Zeit zum Einkaufen zu knapp...?

Wir ändern das!

Testen sie unseren neuen Service

"Bio-Einkaufskorb"

mit einem Probierangebot

Öffnungszeiten: Mi. 14 - 17 Uhr Do. 13 - 18 Uhr Fr. 11 - 18 Uhr Sa. 10 - 13 Uhr

Telefon 0355 / 5901411 • Handy 0152 / 56345611

Täglich ab 11.11 Uhr bis 22.22 Uhr Telefon: 0355 / 5901413



Minireitturnier & Fun-Sport

Nur noch einige freie Ferienplätze für Reiterferien

30. Juni - 06. Juli 2013

www.zur-kutzeburger-muehle.de E-Mail: reiterhof@zur-kutzeburger-muehle.de Telefon 0355 / 59014-0 • Fax 0355 / 59014-14

Spezialitäter

Restaurace

böhmische - mährische